פאראויסגייענדע קולטוראלע און שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות: OPWDD-דשארדשטאון אוניווערסיטעט NCCC שותפות פאר סיסטעמען טויש

פראוויידער נעטווארק אינהאלט

דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ
דשארדשטאון אוניווערסיטעט צענטער פאר אויסגעצייכנטקייט אין באגרעניצונגען פון אנטוויקלונג
צענטער פאר קינדער און מענטשליכע אנטוויקלונג
דשארדשטאון אוניווערסיטעט מעדיקל צענטער

יוני 2023

GEORGETOWN UNIVERSITY National Center for Cultural Competence
GEORGETOWN UNIVERSITY Center for Excellence in Developmental Disabilities
GEORGETOWN UNIVERSITY Center for Child and Human Development
GEORGETOWN UNIVERSITY Georgetown University Medical Center

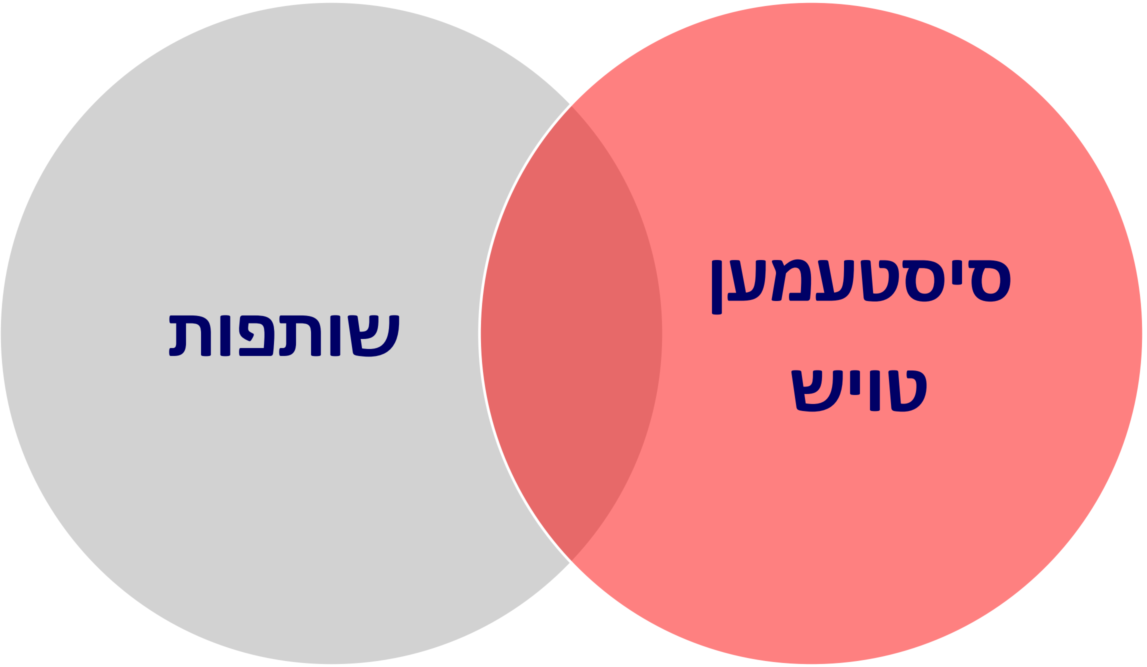
מיר האבן אויסגעוועלט גאר א לאנגער נאמען פאר דעם פראיעקט...

לאמיר דורכגיין אינאיינעם פונקטליך וואס עס מיינט

פאראויסגייענדע קולטוראלע און שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות:
OPWDD-דזשארדזשטאון אוניווערסיטעט NCCC שותפות פאר סיסטעמען טויש

NEW YORK STATE OF OPPORTUNITY. Office for People With Developmental Disabilities

GEORGETOWN UNIVERSITY National Center for Cultural Competence



שותפות איז אויסגעוועלט געווארן ווייל עס מיינט געמיינזאמע פארבינדונגען צווישן ארגעניזאציעס (פובליק און פריוואטע סעקטערס), געמיינדעס, און זייערע מיטגלידער וואס ארבעטן אינאיינעם צו אדרעסירן שוועריגקייטן און דערגרייכן געמיינזאמע צילן.

סיסטעמען טויש מיינט די פראצעדור צו אדרעסירן דיווארצל וואס טוט צוברענגען די פראבלעמען און טוישן די סטרוקטורן, טראכטונגען, דער וועג וויאזוי מאכט איז צוטיילט, און פאליסיס. סיסטעמען טויש טוט אלעמאל פארלאנגען פאר מענטשן וואס זענען אין און אויסער דעם סיסטעם צו אנטיילנעמען אין א פולע טויש פראצעדור

אנדערע אבער פארבינדענע מושגים און אויפפירונגען

- קולטוראלע קאמפעטענץ
- שפראך קענטעניס
- פארשידנארטיגקייט
- יושר
- אחדות

סלייד אפשטאם: ©2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

פארוואס האט OPWDD גענומען דעם וועג?

קולטוראל און שפראך

גאווערנאר האקול האט געמאלדן אום מאי 2022

"אזויווי מיר ארבעטן שווער צו פאראויסשטופן פארשידנארטיגקייט, יושר, און אחדות אין אונזערע קאמיוניטיס, פריי איך זיך צו אנשליסן מיט דשארדשטאון אוניווערסיטעט אין דעם וויכטיגן שותפות. די דריי-יעריגע אונטערנעמונג וועט העלפן צוברעבן מויערן וואס טוען אפט אפהאלטן ניו יארקערס מיט באגרעניצטע אנטוויקלונג, זייערע פאמיליעס און די מענטשן וואס גיבן זיך אפ מיט זיי פון באקומען די סערוויסעס וואס זיי דארפן האבן צו שטייגן."

פארוואס האט OPWDD גענומען דעם וועג? פארזעצונג

- צו ענטפערן פאר די יעצטיגע און פראויסגעזעענע דעמאגראפיע טוישונגען אין ניו יארק
- צו פארמינערן לאנג-שטייענדע פארשידנארטיגקייטן אין די סופארטס און סערוויסעס פאר מענטשן וואס גייען דורך אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען און זייערע פאמיליעס דורכאויס אלע ראסע, עטנישע, קולטוראלע און שפראך, און אנדערע אידענטיטעט גרופעס
- צו פארמינערן פארשידנארטיגקייטן אין די גייסטישע געזונטהייט סטאטוס פון מענטשן וואס גייען דורך אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען
- צו פארבעסערן די קוואליטעט פון סופארטס און סערוויסעס וואס זענען דא צו באקומען פאר מענטשן מיט אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען און זייערע פאמיליעס
- צו נאכקומען לעגיסלאטיווע, רעגולאציעס און אקרעדיטעישן מאנדאטן
- צו שטיצן מענטשן וואס גייען דורך אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען, דורכאויס אלע ראסע, עטנישע, קולטוראלע, שפראך און אנדערע אידענטיטעט גרופעס, צו מאכן א ווירקזאמע שותפות אין די פראצעדור פון פאסן באשלוסן וואס האבן א ווירקונג אויף זייער טאג טעגליכע לעבן

באנוץ פון OPWDD מעדיקעיד סערוויסעס ביי ראסע (YE יוני 2021)

עטנישע קאטעגאריע	סך הכל מענטשן	פראצענט פון OPWDD מעדיקעיד באנוץ	פראצענט NYS צענזוס
אזיאנער	5,104	4%	9%
שווארצע	24,598	19%	13%
שפאנישע	9,060	7%	19%
נעטיוו אמעריקאנע	1,429	1%	0%
ווייסע	81,771	63%	54%
אנדערע/אומבאקאנט	*6,790	6%	5%
סך הכל	128,752	100%	100%

נאטיץ. אינפארמאציע אין די איבנדערמאנטע רעכענונג זענען געווארן אויסגערעכנט באזירט אויף די OPWDD אינפארמאציע בוך בלאט 15 רעכענונג 10 (opwdd.ny.gov/data). אינפארמאציע איז געווארן אויסגערעכנט פאר דעם צוועק פון די דאזיגע פרעזענטאציע צו ווייזן די סך הכל צאל פון מענטשן לויט די עטנישע און ראסע קאטעגאריע, מקור פון די אינפארמאציע איז די מעדיקעיד דאטא ווערהאוז (2021).

NYS צענזוס אינפארמאציע איז געווארן גענומען פון https://data.census.gov/cedsci/table?g=0400000US36&tid=ACSDP1Y2021.DP05&tp=false

*דאס איז געווארן אויסגערעכנט פאר די צוועק פון דעם פרעזענטאציע דורך נוצן "19" אנשטאט "<20" פאר ווייס און אנדערע אין די עלטערע באפעלקערונג (60+) קאטעגאריע

2021ACS ניו יארק סטעיט דעמאגראפיע עסטימעיטס

איין ראסע אדער לאטינא אדער שפאנישע און ראסע
סך הכל פאפולאציע = 19,835,913

ראסע	נומער	פראצענט פון פאפולאציע
איין ראסע	17,715,708	89.3%
ווייסע	11,022,836	55.6%
שווארצע אדער אפריקאנער אמעריקאנער אליין	2,812,364	14.2%
אמעריקאנער אינדיאנער אדער אלאסקא נעיטיוו	119,692	0.6%
אזיאנער	1,727,826	8.7%
נעיטיוו האוואיען און אנדערע פאציפישע אינזלען	9,815	0.0%
אן אנדערע ראסע	2,023,175	10.2%
צוויי אדער מער ראסעס	2,120,205	10.7%
שפאנישע אדער לאטינא און ראסע		
שפאנישע אדער לאטינא פון סיי וועלכע ראסע	3,864,337	19.5%

סלייד אפשטאם: © 2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט
נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

מקור פון אינפארמאציע: U.S. צענזוס ביורא, 2021 אמעריקאנע קאמיוניטי סורוועי- 1 יאר עסטימעיטס, רעכענונג 05DP

2021ACS ניו יארק סטעיט באגרעניצונג אייגנשאפטן

סך הכל ניו יארק פאפולאציע = 19,599,048

בערך צאל פון פאפולאציע מיט באגרעניצונגען וואס זענען נישט אין קיין אינסטיטוציע = 2,357,404 (12.0%)

ראסע	נומער	פראצענט פון פאפולאציע
ווייס (אליין)	1,356,097	12.4%
שווארצע אדער אפריקאנער אמעריקאנער	372,495	13.6%
אמעריקאנער אינדיאנער אדער אלאסקא נעיטיוו	16,976	14.3%
אזיאנער (אליין)	133,214	7.7%
נעיטיוו האוואיען און אנדערע פאציפישע אינזלען	1,762	18.3%
אן אנדערע ראסע	235,784	11.8%
צוויי אדער מער ראסעס	241,076	11.4%
שפאנישע אדער לאטינא און ראסע		
שפאנישע אדער לאטינא פון סיי וועלכע ראסע	459,629	12.0%

<u>באגרעניצונג ווערט געטייטשט אלס:</u>

- שוועריגקייטן מיט'ן הערן
- שוועריגקייטן מיט'ן זען
- שוועריגקייטן מיט פארשטאנד
- שוועריגקייטן מיט ארומגיין
- שוועריגקייטן מיט זיך אפגעבן מיט זיך
- שוועריגקייטן מיט וואוינען זעלבסשטענדיג

<u>ווענדט זיך לויט די יארגאנג גרופע</u>

< 5 יאר = 0.6%
5-17 יאר = 5.5%
18-34 יאר = 6.6%
35-64 יאר = 11.0%
65-74 = 21.5%
75< יאר = 45.1%

שפראכן גערעדט אינדערהיים אין ניו יארק סטעיט אין 2021

בערך סך הכל פאפולאציע 5 יאר און העכער 18,743,215

רעדט בלויז ענגליש	**13,122,746**	**70.0%**
רעדן א שפראך וואס איז נישט ענגליש	**5,620,469**	**30.0%**
רעדט שפאניש	**2,701,698**	**14.4%**
רעדט אינדא אייראפעאישע שפראכן	**1,656,144**	**8.8%**

[פראנצויזיש (פאטויז, קאזשון), פראנצויזיש קרעאלי, איטאליאניש, פארטוגעזיש, פארטוגעזיש קרעאלי, דייטש, אידיש, אדערע מעריב גערמאנישע שפראכן, סקאנדינעוויען שפראכן, גריכיש, רוסיש, פויליש, סערבא-קראעשיען, אדערע סלאווישע שפראכן, ארמעניען, פערסיש, גוביאראטי, הינדי, אורדו, אנדערע אינדישע שפראכן]

רעדט אזיאנע און פאציפישע אינזל שפראכן	**932,187**	**5.0%**

[כינעזיש, יאפאנעזיש, קארעאן, מאן-כמער, קאמבאדיען, מיאו, המאנג, טאי, לאאשיען, וויעטנאמיז, טאגאלאג, אנדערע פאציפישע אינזל שפראכן]

אנדערע שפראכן	**330,440**	**1.8%**

[נאוואזשא, אנדערע נעיטיוו אמעריקאנער שפראכן, אונגאריש, אראביש, עברית, אפריקאנער שפראכן, אנדערע נישט אנגעגעבענע שפראכן]

סלייד אפשטאם: © 2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט
נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

מקור פון אינפארמאציע: U.S. צענזוס ביורא, 2021 אמעריקאנע קאמיוניטי סורוועי- 1 יאר עסטימעיטס, רעבענונג 02DP

באגרעניצטע ענגליש רעדנדע משפחות

באגרעניצטע ענגליש רעדנדע משפחות פלעגט (שפראך איזאלירונג) רעדן פון משפחות אין וועלכע קיין איין מיטגליד העבער 14 יאר אלט און איבער: (1) רעדט בלויז ענגליש אדער (2) רעדט א שפראך וואס איז נישט ענגליש און רעדט ענגליש "זייער גוט."

באגרעניצטע ענגליש רעדנדע משפחות אין ניו יארק אין 2021

אלע LEP משפחות   (n) = 563,068   7.4%

פראצענט	שאצונג באגרעניצטע ענגליש רעדט	סך הכל
22.8%	256,721	1,126,395
20.9%	154,610	739,870
32.8%	133,067	405,913
13.5%	18,670	138,331

משפחות רעדן--

- שפאניש
- אנדערע אינדא-אייראפעאישע שפראכן
  - אזיאנע און פאציפישע אינזל שפראכן
- אנדערע שפראכן

סלייד אפשטאם: © 2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט
נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

פאראויסגייענדע קולטוראלע און שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות:
OPWDD-דשארדשטאון אוניווערסיטעט NCCC שותפות פאר סיסטעמען טויש
פראיעקט ציל

דער פראיעקט ציל איז צו פאראויסשטופן פאליסיס און פראקטיצירונגען פאר קולטוראלע און שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר, און אריינגענעמען אין אלע חלקים פון די אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונג סיסטעם אין ניו יארק סטעיט.

פראיעקט באשטאנדטיילן

OPWDD

נעטווארק פון פראוויידערס פון IDD סופארטס און סערוויסעס

מענטשן וואס גייען דורך IDD און זייערע פאמיליעס

OPWDD-באצאלטע חידושים גרענטס

סלייד אפשטאם: ©2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

OPWDD פראיעקט באשטאנדטייל

Office for People With Developmental Disabilities

Office for People With Developmental Disabilities

Office for People With Developmental Disabilities

- מאכן א וויזיע פראצעדור און אנוויקלען א הויך-שטאפלדיגע פלאן פאר CLC, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות
- מאכן אן איבערזיכט אויף יעצטיגע פאליסיס און פראקטיצירונגען צו דערגיין ווי ווייט זיי שטופן פאראויס CLC, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות
- צושטעלן קאנסולטאציע צו אנטוויקלען א CLC, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות פלאן אויף למעשה
- צושטעלן אנגייענדע קאנסולטאציע און טעכנישע הילף פאר OPWDD שטאב
- מאכן אן איבערזיכט אויף פראפיעסיאנעלע אינטערעסן און געברויכן
- צושטעלן ספעציעלע פראפעסיאנעלע אנטוויקלונג אויף CLC, פארשידנארטיגקייט, יושר, און אחדות
- צושטעלן קאנסולטאציע צו אנטוויקלען סטאנדארטן, סימנים, און אנדערע מיטלען צו מעסטן די CLC, פארשידנארטיגקייט, יושר, און אחדות
- מאכן א CLC פירערשאפט אקאדעמיע
- מאכן אן אפשאצונג אויף אלע פראיעקט אקטיוויטעטן און געבן א קיצור באריכט

מענטשן וואס גייען דורך אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען און פאמיליעס

- אריינגעמען מענטשן וואס גייען דורך אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען און זייערע פאמיליעס אין א פראצעדור צו דעפינירן קולטוראלע און שפראך קאמפעטענץ, פארשידנארטיגקייט, יושר, און אחדות, און וואס דאס מיינט פאר זייערע אינטערעסן, געברויכן, די קאמיוניטיס אין וועלכע זיי וואוינען, און די NY DD סיסטעם
- שאפן א שטאטישע גרופע פון מענטשן וואס גייען דורך אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען און פאמיליעס צו זיכער מאכן אז זייער קול אין דעם סיסטעם טוישן די כוחות
- אויספרובן א פירערשאפט אקאדעמיע פאר מענטשן וואס גייען דורך אינטעלעקטועלע און אנטוויקלונג באגרעניצונגען צו פארשטארקן זייער קול און ראלע אין סיסטעם טוישונגען
- מאכן אן אפשאצונג אויף אלע אקטיוויטעטן און געבן א קיצור באריכט

OPWDD-באצאלטע חידושים גרענטס

די NCCC וועט צושטעלן טעכנישע הילף, קאנסולטאציע, און טרענירונג איינמאל די OPWDD באשליסט וועגן דעם גרענט פראגראם.

סלייד אפשטאם: ©2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

פראווײַדער נעטווארק פראיעקט אינהאלט

- אריינגעמען די פראווײַדער נעטווארק אין א פראצעדור וואס טוט צוטיילן און דעפינירן קולטורעלע קאמפעטענץ, שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר, און אחדות, און וואס דאס מיינט פאר די NY IDD סיסטעם
- צושטעלן טעכנישע הילף און קאנסולטאציע פאר די NY סטעיט קאמיוניטי פון פראקטיצירונג
- אריינגעמען און שטיצן די פראווײַדער נעטווארק צו מאכן א CLC ארגעניזאציע אפשאצונג און אנטוויקלען א שטאטישע באריכט
- צושטעלן קאנסולטאציע פאר די פראווײַדער נעטווארק צו אנטוויקלען און איינשטעלן קולטורעלע און שפראך קאמפעטענץ, פארשידנארטיגקייט, יושר, און אחדות פלענער אויף למעשה
- מאכן אן אפשאצונג אויף אלע אקטיוויטעטן און געבן א קיצור באריכט

סלייד אפשטאם: ©2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטורעלע קאמפעטענץ

CLC ארגעניזאציע אפשאצונג

די CLCADO איז געמאכט פאר סופארט ארגעניזאציעס צו:

1. פלאן צו איינשטעלן קולטוראלע און שפראך קאמפעטענטע ווירדן, פאליסיס, סטרוקטורן, און פראקטיצירונגען אין אלע חלקים פון זייער ארבעט;
2. בעסער מאכן די קוואליטעט פון סופארטס, סערוויסעס, עדוואקעסי וואס ווערט צוגעשטעלט פאר פארשידנארטיגע, אונטער-סערווירטע, און אונטער-רעסורסטע קאמיוניטיס;
3. גורם זיין טויש אין ערציאונג, טרענירונג, טעכנישע הילף, ריסורטש, און פובליק פאליסי; און
4. פאראויסשטופן קולטוראלע און שפראך קענטעניס אלס א וויכטיגע צוגאנג צו אדרעסירן ראסע און עטנישע חילוקים און מוטיגן יושר פאר מענטשן וואס גייען דורך באגרעניצונגען און זייערע פאמיליעס.

קולטוראלע קאמפעטענץ און שפראך קענטעניס זענען באזירט אויף באווייזן וואס פארמינערן חילוקים און פארבעסערן די קוואליטעט פון סערוויסעס.

פולקאמע איבערזיכט

- א פולקאמע איבערזיכט אויף אלע פראפעסיאנעלע אנטוויקלונג, קאנסולטאציע, און טעכנישע אקטיוויטעטן וועט ווערן געמאכט דורכאויס אלע פראיעקט באשטאנדטיילן.

- אפשאצונג אקטיוויטעטן וועלן געבן צייטליכע און נוצבארע אינפארמאציע וואס די OPWDD קען נוצן צו ערצייגן טרעגירונג, פראפעסיאנעלע אנטוויקלונג, קאמיוניטי אנטייםלנעמונג, און אנדערע וויכטיגע פונקציאנירונגען צו פארבעסערן איר מעגליכקייט פאר קולטוראלע און שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר, און אחדות.

מיר נעמען אן אייערע קאמענטארן און פראגעס

פארבינדט זיך מיט אונז

פאראויסגייענדע קולטוראלע און שפראך קענטעניס, פארשידנארטיגקייט, יושר און אחדות:
OPWDD-דשארדשטאון אוניווערסיטעט NCCC שותפות פאר סיסטעמען טויש

דשארדשטאון אוניווערסיטעט
נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

OPWDD-NCCCpartnership@georgetown.edu

באקענ זיך מיט די דשארדשטאון טיעם

https://nccc.georgetown.edu/

דא צו באקומען אום יוני 2023!

באזוכט אונזער וועבזייטל זיך צו טרעפן מיט אונזער טיעם און צו לערנען מער וועגן דעם פראיעקט

סלייד אפשטאם: ©2023 - דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

דשארדשטאון אוניווערסיטעט נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ

http://nccc.georgetown.edu

cultural@georgetown.edu

די אינהאלט פון און די פאויערפוינט פרעזענטאציע זענען קאפירייט און באשיצט דורך די דשארדשטאון אוניווערסיטעט'ס קאפירייט פאליסיס.

רשות ווערט געגעבן צו נוצן דעם פאויערפוינט פרעזענטאציע גאנצערהייט און/אדער איינצלנע סליידס פאר נישט-קאמערציאלע סיבות אויב:

- די מאטעריאל זאל נישט ווערן געענדערט **און**
- ריכטיגע קרעדיט ווערט געגעבן פאר די שרייבער(ס) און צו די נאציאנאלע צענטער פאר קולטוראלע קאמפעטענץ.

רשות איז נויטיג אויב די מאטעריאל וועט ווערן:

- געטוישט אין סיי וועלכע וועג
- גענוצט אויף אלגעמיינע פארשפרייטונג.

צו בעטן רשות און פאר מער אינפארמאציע, פארבינדט זיך מיט cultural@georgetown.edu.